

Zmluva
o poskytnutí návratnej finančnej výpomoci

uzatvorená v súlade s ust. § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Názov: Obec Sady nad Torysou
Sídlo: Byster č.189, 044 41 Sady nad Torysou
IČO: 00324680
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: SK64 5600 0000 0004 0634 6001
Zastúpená: Iveta Tomková, starostka obce
(ďalej len „poskytovateľ“)

Príjemca:

Názov: Telovýchovná Jednota Mladosť, Sady nad Torysou, Byster
IČO: 35549289
DIČ: 2021186277
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu : SK20 0900 0000 0000 8920 0067
Zastúpená: Lukáš Janočko - predseda
(ďalej len „príjemca“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa za podmienok dojednaných v tejto zmluve a v súlade

s platnou právnou úpravou zaväzuje poskytnúť v prospech príjemcu návratnú finančnú výpomoc v celkovej výške 3 000,00 Eur (slovom tritisíc eur).

2. Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci schválilo OZ obce Sady nad Torysou na svojom zasadnutí dňa 21. 6. 2021 uznesením č. 155/2021.
3. Návratná finančná výpomoc v zmysle ods.1 tohto článku tejto zmluvy je určená na zabezpečenie nevyhnutných športových potrieb.
4. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť výhradne na účel podľa ods. 3 tohto článku tejto zmluvy a vrátiť ich poskytovateľovi v plnej výške. Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať spôsob naloženia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle ods. 3 tohto článku tejto zmluvy zo strany príjemcu.

Článok II.

Čerpanie návratnej finančnej výpomoci

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi návratnú finančnú výpomoc podľa od. 1 čl. I. tejto zmluvy po podpise zmluvy a to na účet SK20 0900 0000 0000 8920 0067.

Článok III.

Podmienky splácania návratnej finančnej výpomoci

1. Príjemca sa zaväzuje poskytnutú návratnú finančnú výpomoc v zmysle ods. 1 čl. I. tejto zmluvy splatiť do 31.12.2021.

Článok IV.

Ostatné dojednania

1. Príjemca sa zaväzuje použiť návratnú finančnú výpomoc výhradne na úhradu nákladov uvedených v článku I. ods. 3 tejto zmluvy.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Akákoľvek zmena tejto zmluvy je možná len vo forme písomného dodatku k tejto zmluve na základe dohody zmluvných strán.
2. Právne vzťahy touto zmluvou priamo neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a

doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalšími príslušnými všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky.

3. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, každý s platnosťou originálu, z ktorých poskytovateľ obdrží po jednom vyhotovení.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy na webovom sídle obce Sady nad Torysou.
<https://www.sadynadtorysou.sk/>

.....
Janočko Lukáš – predseda
/príjemca/

.....
Iveta Tomková – starostka obce
/poskytovateľ/

V Sadoch nad Torysou, 2.7.2021